

# Mob npaws Pontiac Fever

## Mob npaws Pontiac fever yog dab tsi?

- Mob npaws Pontiac fever yog ib hom mob ua zoo li ua npaws daus no sib sib, los ntawm kev chwv raug cov kab Legionella bacteria.
- Nws yog ib yam mob ntawm pawg kab mob Legionella uas tsis heev npaum li kab mob Legionnaires' disease, uas yog ib hom mob khaub thusa pneumonia (mob rau lub ntsws) los ntawm cov kab Legionella bacteria.
  - Mob npaws Pontiac fever tsis muaj qhov yuav ua rau mob khaub thusa (pneumonia).
- Mob npaws Pontiac fever tau lub npe los ntawm thawj phaum mob uas muaj tshwm nyob rau Pontiac, Michigan xyoos 1968.

## Sib kis li cas?

Mob npaws Pontiac Fever kis tau los ntawm kev nqus tau tej tee pa dej hauv cov huab cua uas muaj kab Legionella bacteria.

Tus kab no muaj kev phom sij tau rau tib neeg thaum nws hlav thiab kis tawm ntawm cov tshuab uas txuag pa dej xws li:

- cov dab dej ua npuas kub (hot tub)
- cov dab dej muaj tus kais txuag dej (shower)
- cov dej neeg txua txhawv kom zoo nkauj
- cov tsev teev dej kom txias

Tib neeg muaj mob tau yog tias lawv nqus cov pa uas muaj cov kab bacteria.

Mob npaws Pontiac fever kis tsis tau ntawm ib tug neeg mus rau ib tug neeg.

## Cov tsos mob zoo li cas?

- Cov tsos mob uas nquag muaj yog:
  - Kub taub hau
  - Mob taub hau
  - Mob tej nqaij leeg
- Cov tsos mob feem ntau pib li ntawm ob peb teev mus rau 3 hnub tom qab tau chwv raug tus kab *Legionella* bacteria.

## Leeg twg muaj feem siab tshaj plaws yuav mob tau?

- Cov tib neeg hnub nyoog li cas los yeej mob tau npaws Pontiac fever.
- Qhov no txawv kab mob Legionnaires' disease, uas yog cov neeg muaj hnub nyoog thiab cov muaj mob ntev hauv lub cev muaj feem siab tshaj plaws yuav mob tau.

## Ntsuam xyuas tus mob li cas?

- Feem ntau mob npaws Pontiac fever tsis tshua raug kuaj pom lossis raug ceeb toom qhia rau MDH.
- Mob npaws Pontiac fever feem ntau raug ntsuam xyuas nrog kev saib seb puas tau mus nyob ze thaum ib lub sijhawm lossis ib qho chaws uas muaj tus mob sib kis.
- Thaum muaj cov phaum mob Legionnaires' disease tshwm sim, qee zaus kuj pom muaj mob npaws Pontiac fever thiab.
- Tsis tshua muaj kev ntsuam xyuas pom nrog kev kuaj hauv cov chav kuaj (laboratory testing).

## Kho tus mob li cas?

- Mob npaws Pontiac fever feem ntau nws txawj zoo nws tsis tas siv tshuaj tua kab mob li cas rau. Tib neeg feem coob siv sijhawm li ib lim tiam ces zoo lawm.

## Tiv thaiv li cas?

- Cov hauv kev los mus tiv thaiv mob npaws Pontiac fever muaj zoo ib yam nkaus li kev tiv thaiv kab mob Legionnaires' disease thiab.
- Nyob ntawm seb ib cheeb tsam zoo li cas, cov kab *Legionella* tuaj yeem txia tau ntau thiab kis tawm ntawm ntau hom kev siv dej uas tib neeg teev, xws li cov dab da dej ua npuas kub (hot tub), cov kais txuag dej da (showerhead), cov kais dej ntawm tej dab dej, cov dej neeg txua kom txhaww zoo nkauj, cov taub rhaub thiab teev dej kub, cov kav dej uas siv hauv tej vaj tse, thiab cov tsev teev dej txias (cov chaw teev dej uas

muaj kiv cua tshuab kom txia hauv tej tsev loj lossis cov tsev tuam txhab loj).

- Cov tshuab ua cua txias hauv tej vaj tsev nyob tsis muaj kev siv dej los mus ua cov cua txias ces nws tsis muaj feem hlav tau cov kab *Legionella*.
- Qhov hauv kev tseem ceeb los mus txo tau kab *Legionella* ces yuav tsum tswj xyuas kom zoo kom tsis txhob muaj cov kab hlav thiab sib kis hauv tej dej uas teev los siv hauv tej tshuab thiab tsev loj. Cov hauv kev no suav koom nrog rau kev ntsuam xyuas theem kub txias hauv cov dej thiab kev tua kab mob thiab saib kom txhob muaj cov dej teev cia uas tsis ntws.

Cov tswv tsev thiab cov thawj saib xyuas tej vaj tse yuav tsum tsim tawm kom muaj ib txoj kev ntsuam xyuas cov dej siv raws cov cai tswj hwm ntawm lub koom haum ASHRAE (American Society of Heating, Refrigerating and Air-Conditioning Engineers).

Minnesota Department of Health  
Waterborne Diseases Unit  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164  
651-201-5414  
[health.water@state.mn.us](mailto:health.water@state.mn.us)  
[www.health.state.mn.us](http://www.health.state.mn.us)

01/2024

*Yog xav tau cov ntaub ntawv no sau ua lwm yam lus ces hu rau: 651-201-5414.*